

Příloha k protokolu o SZZ č.....
Vysoká škola: PF JU Čes.Budějovice
Katedra:anglistiky
Datum odevzdání posudku diplomové práce:
31.5.2006

Diplomant: Jana Šandová

Aprobace: AJ-NJ/ZŠ

Recenzent*)

Vedoucí*) diplomové práce
PhDr.Marie Ernestová

POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

Expressing „Vagueness“ in Modern English Vyjadřování neurčitosti v současné angličtině

(téma)

Cílem DP bylo analyzovat různé způsoby vyjadřování neurčitosti v současném anglickém psaném projevu.

V teoretické části (s. 7-34) autorka uvedla několik přístupů k problému vyjadřování neurčitosti. Vyšla z obecné definice *neurčitosti* a popsala závěry, k nimž došli ve svých teoretických pracích Ullmann,(obecný charakter slov), Wachtel a Sadock (pragmatický přístup založený na kontextu), Lakoff (deduktivní metoda pro částečně nebo přibližně pravdivé výpovědi), Danell (neurologicko-psychologický přístup) a Crystal a Davy (neurčitost v konverzaci). V teoretické části je zmínka též o neurčitosti v jazykovědě a jiných vědách, dále neurčité vyjadřování v konverzaci a nakonec je na 4 stranách pojednáno o neurčitosti v kontrastu s dvojnázností.

V praktické části (s. 35-75) diplomantka rozdělila 530 shromážděných jevů do několika skupin a rozebrala je z hlediska jejich významu, morfologické struktury, distribuce a syntaktických vztahů. Pro klasifikaci výrazů se inspirovala metodou J. Channellové.

Jedna kapitola je věnována výrazům, které se pojí s konkrétními čísly (např. *about, around, approximately, roughly, some*, apod.) a dospěla k závěru, že se tyto výrazy spojují s obecným substantivem v plurálu, časovým údajem, údajem vzdálenosti, vyjádřením peněžní částky, jednotky váhy, věku nebo procentuálním údajem.

Další kapitola je věnována nečíselným neurčitým kvantifikátorům (*a lot, lots of, a load of, loads of, a bit of, plenty of, many, few, a few, some a several*). Tyto kvantifikátory diplomantka rozdělila do tří podskupin podle morfologické stavby a dospěla k závěru, že některé tyto výrazy se pojí pouze s počítatelnými, zatímco jiné jak s počítatelnými, tak s nepočítatelnými substantivy.

V další kapitole diplomantka popsala případy, kdy konkrétní číslo bez kvantifikátoru i bez jakéhokoli přídavného výrazu implikuje neurčitý význam a vydělila v nich dvě podskupiny. Další pozornost věnovala autorka vyjadřování neurčitosti za pomoci plurálových tvarů substantiv, hyperbolám (*a sea/ocean/flood of; heaps/mountains of*) a sufixům (*-ish, -somethings*).

Další kapitola obsahuje úvahu o možnostech tyto prostředky vzájemně kombinovat.

V závěru autorka porovnala výskyt jednotlivých prostředků v časopisech, novinách a v beletrii a seřadila jednotlivé výrazy pro neurčitost podle frekvence výskytu. Tato zjištění pak zobrazila v názorných barevných grafech v textu a v tabulkách v příloze diplomové práce.

Práce má logickou strukturu, je psána anglicky a má bez příloh 81 stran. Diplomantka projevila schopnost pracovat obratně a cílevědomě s rozsáhlou teoretickou literaturou i schopnost zpracovat, popsat a logicky utřídit excerpovaný materiál. U všech analyzovaných výrazů dodržela jednotnou metodu, tj. stručně vysvětlila význam výrazu, počet jeho výskytů ve svých excerptech, jeho strukturu a kolokační doplnění, stylistické zabarvení, popřípadě poznámku o tom, zda se její zjištění shoduje či rozchází s poznatky teoretické literatury. Cenné jsou též vlastní autorčiny úvahy o rozebíraném problému. Na závěr pak u každého výrazu uvedla v plném znění řadu excerpt z vlastního výzkumu. Výsledek svědčí o pečlivosti a důslednosti.

Pouze je škoda, že i přes deklarovanou jazykovou úpravu textu rodilým mluvčím v práci zůstalo několik neopravených chyb, např.:

- s. 13 (předposlední odstavec) Věta *His reasons the non-linguistic world is vague and unfamiliarity are facts about the world and people in it, which necessitate the ability of language to express vagueness, are the first two reasons...* - mi nedává jasný smysl
- s. 28 *...a suitable word, therefore, he uses...* vsuvky se vydělují čárkami
- s. 29 *Another prefixes and suffixes...!!!*
- s. 30 *...similarly to Crystal and Davy...* namísto *similar to C. and D...* (stejně i na str. 41, 42, 56).
...Brown is, in the first place, oriented to - parenteze se vydělují čárkami
- s. 31 *...vague expressions are, in fact, examples of...* vsuvka
- s. 37 *syntactic structure* nikoli *syntactical*
- s. 49 *...- for example, a bit can be used...* = opět vsuvka
- s. 54 *...and, therefore, it is not likely...For example, in sentence...* = vsuvky
- s. 79 *...some and several...* mělo být: *some* a *several*, protože jde o český text
- s. 80 *... čísla... mohou být následovány?*

Ne vždy se autorce podařilo udržet na stejné stylistické rovině jazyka, teoretická část se v tomto směru poněkud odlišuje od části praktické. Nicméně je třeba ocenit, že práce je psána anglicky a že výše zmíněné chyby v celkovém kontextu nejsou četné a že se většinou vyskytly v oblasti interpunkce. Práce tematicky osciluje na pomezí lingvistiky, matematiky a logiky a nepatří jistě mezi příliš snadno uchopitelná témata. Je každopádně přínosná a zasluhuje si být ohodnocena známkou **v ý b o r n ě**.

-výborně-

Návrh na klasifikaci diplomové práce:

.....

podpis vedoucí diplomové práce

31.5.

V Českých Budějovicích dne 2006.....

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
--------------------	---------	-------------	-------	-----------